

Poland-Kańczuga: Road construction works**OJ S 98/2022 20/05/2022****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Lasy Państwowe Nadleśnictwo Kańczuga

Postal address: ul Węgierska 32

Town: KAŃCZUGA

NUTS code: PL822 Przemyski

Postal code: 37-220

Country: Poland

Contact person: Grzegorz Tompalski -w zakresie proceduralnym, Elżbieta Żurek - w zakresie merytorycznym

E-mail: grzegorz.tompalski@krosno.lasy.gov.pl

Telephone: +48 166402560

Fax: +48 166402581

Internet address(es):Main address: www.krosno.lasy.gov.pl/kanczuga**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Other activity: Leśnictwo

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Przebudowa przepustów (betonowych) średnicy 120 cm i średnicy 140 cm na przepusty stalowe na drodze leśnej nr 33 Kramarzówka Zaosiny – Hucisko (nr inw. 242/90) w leśnictwie Kramarzówka,

Reference number: SA.270.2.9.2021

II.1.2. Main CPV code

45233120 Road construction works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Zakres prac:

-rozbiórka istniejącego obiektu.

-wykonanie wykopów z zabezpieczeniem stateczności i odwodnieniem

-umocnienia dna i skarp koryta potoku.

-budowa nowego obiektu.

cz1. przepust o świetle 2.96 x 2.00m. Długość dolnej krawędzi konstrukcji przelotowej obiektu wynosi 14.00m, a górnej 9.96m

cz2 przepust o świetle 3.35 x 2.19m. Długość dolnej krawędzi konstrukcji przelotowej obiektu wynosi 12.00m, a górnej 9.06m.

-umocnienie skarp drogowych w obrębie przepustu.

-adaptacja dojazdów i regulację rowów

Postępowanie prowadzone jest w trybie: przetarg nieograniczony Zamawiający zastosuje procedurę tzw. "odwróconą" o której mowa w art. 139 ust. 1 - 4 PZP.

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 PZP. Zakres rzeczowy robot budowlanych stanowiących przedmiot zamówień, nie przekroczy wartości 50% wartości niniejszego zamówienia

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 654 540,12 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Przebudowa przepustu (betonowego) średnicy 120 cm na przepust stalowy na drodze leśnej nr 33 Kramarzówka Zaosiny – Hucisko (nr inw. 242/90) w leśnictwie Kramarzówka

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45233220 Surface work for roads, 45221111 Road bridge construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL822 Przemyski

Main site or place of performance: przybliżona lokalizacja GPS 49o52'23"N, 22o29'08"E

Jednostka ew. Pruchnik, Obręb ew. Kramarzówka dz. 2711, 2720, Jed. ew. Pruchnik Miasto, Obręb ew. Pruchnik dz. 2536

II.2.4. Description of the procurement

Zakres robót budowlanych:

rozbiórka istniejącego obiektu.

Likwidowany przepust jest konstrukcji rurowej żelbetowej o świetle fi 120cm.

-wykonanie wykopów z zabezpieczeniem stateczności i odwodnieniem

-umocnienia dna i skarp koryta potoku.

Poza przepustem zaprojektowano umocnienie dna i skarp cieku materiałem kamiennym naturalnym lub łamanym o wymiarach 20 – 30 cm.

-budowa nowego obiektu.

Zaprojektowano przepust z blachy falistej o przekroju owalnym o świetle 2.96 x 2.00m. o grubości blachy co najmniej 3.5 mm. Długość dolnej krawędzi konstrukcji przelotowej obiektu wynosi 14.00m, a górnej 9.96m. Narzut kamienny wewnątrz przepustu wykonać z kamieni naturalnych lub łamanych o wymiarach 10-30cm.

-umocnienie skarp drogowych w obrębie przepustu.

Umocnienie dna i skarp cieku zaprojektowano o grubości 30 cm dna i 20 cm skarp.
Projektowane pochylenie skarp 1 : 1.5. Zakres umocnienia obejmuje odcinek cieku znajdujący się w km 2+161.70 ÷ 2+216.10 z wyłączeniem projektowanego przepustu.
-adaptacja dojazdów i regulację rowów

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Wydłużenie okresu gwarancji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Numer identyfikacyjny projektu: POIS.02.01.00-00-0006/16 ID postępowania: 04-09/R/04/UE/a/2-1, Numer rozliczeniowy zadania: 04-09-2.1-04

II.2.14. Additional information

Rozpoczęcie realizacji umowy: w dniu przekazania placu plac budowy

Zakończenie robót: 6 m-cy liczone od daty podpisania protokołu przekazania placu budowy – przez zakończenie robót należy rozumieć datę protokołu końcowego odbioru robót budowlanych.

II.2. Description

II.2.1. Title

Przebudowa przepustu (betonowego) średnicy 140 cm na przepust stalowy na drodze leśnej nr 33 Kramarzówka Zaosiny – Hucisko (nr inw. 242/90) w leśnictwie Kramarzówka
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45233220 Surface work for roads, 45221111 Road bridge construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL822 Przemyski

Main site or place of performance: przybliżona lokalizacja GPS 49o 52' 14,3"N, 22o 29,21' 21,6"E Jednostka ew. Pruchnik, Obręb ew. Kramarzówka dz. 1875/1, 2712, 2720, Jed. ew. Pruchnik Miasto, Obręb ew. Pruchnik dz. 2536, 2537

II.2.4. Description of the procurement

Zakres robót budowlanych:

-rozbiórka istniejącego obiektu.

Likwidowany przepust jest konstrukcji rurowej żelbetowej o świetle fi 140cm.

-wykonanie wykopów z zabezpieczeniem stateczności i odwodnieniem

-umocnienia dna i skarp koryta potoku.

Poza przepustem zaprojektowano umocnienie dna i skarp cieku materiałem kamiennym naturalnym lub łamanym o wymiarach 20 – 30 cm.

-budowa nowego obiektu.

Zaprojektowano przepust z blachy falistej o grubości blachy co najmniej 3.5 mm o przekroju owalnym o świetle 3.35 x 2.19m. Długość dolnej krawędzi konstrukcji przelotowej obiektu wynosi 12.00m, a górnej 9.06m.

-umocnienie skarp drogowych w obrębie przepustu.

Projektuje się umocnienie dna i skarp cieku o grubości 30 cm dna i 20 cm skarp. Projektowane pochylenie skarp 1 : 1.5. Zakres umocnienia obejmuje odcinek cieku znajdujący się w km 1+733.40 ÷ 1+807.4 z wyłączeniem projektowanego przepustu.
-adaptacja dojazdów i regulację rowów

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Wydłużenie okresu gwarancji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Numer identyfikacyjny projektu: POIS.02.01.00-00-0006/16 ID postępowania: 04-09/R/04/UE/a/2-2, Numer rozliczeniowy zadania: 04-09-2.1-04

II.2.14. Additional information

Rozpoczęcie realizacji umowy: w dniu przekazania placu plac budowy

Zakończenie robót: 6 m-cy liczone od daty podpisania protokołu przekazania placu budowy – przez zakończenie robót należy rozumieć datę protokołu końcowego odbioru robót budowlanych.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 235-615459](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Przebudowa przepustu (betonowego) średnicy 120 cm na przepust stalowy na drodze leśnej nr 33 Kramarzówka Zaosiny – Hucisko (nr inw. 242/90) w leśnictwie Kramarzówka

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/05/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługowiec Marcin Krzysztań

Postal address: Pruchnik

Town: Wola Węgierska 1

NUTS code: PL822 Przemyski

Postal code: 37-560

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 546 926,16 PLN

Total value of the contract/lot: 354 856,36 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Przebudowa przepustu (betonowego) średnicy 140 cm na przepust stalowy na drodze leśnej nr 33 Kramarzówka Zaosiny – Hucisko (nr inw. 242/90) w leśnictwie Kramarzówka

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/05/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: Usługowiec Marcin Krzysztan

Postal address: Pruchnik

Town: Wola Węgierska 1

NUTS code: PL822 Przemyski

Postal code: 37-560

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 456 022,49 PLN

Total value of the contract/lot: 299 683,76 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-767

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

20.3 Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

20.4 Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).

20.5 Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

20.6 Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 20.4. i 20.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

20.7 Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r. poz. 1041 z późn. zm.).

RODO cz4

23.9 Osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo do:

- 1) dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii (art. 15 RODO),
- 2) sprostowania swoich danych (art. 16 RODO),
- 3) usunięcia swoich danych (art. 17 RODO) - jeśli nie zaistniały okoliczności, o których mowa w art. 17 ust. 3 RODO,
- 4) żądania od administratora ograniczenia przetwarzania swoich danych (art. 18 RODO),
- 5) przenoszenia swoich danych (art. 20 RODO) - jeśli przetwarzanie odbywa się na podstawie umowy: w celu jej zawarcia lub realizacji (w myśl art. 6 ust. 1 lit. b RODO), oraz w sposób zautomatyzowany ,
- 6) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania swoich danych (art. 21 RODO) - jeśli przetwarzanie odbywa się w celu wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej, powierzonej administratorowi (tj. w celu, o którym mowa w art. 6 ust. 1 lit. e RODO),
- 7) wniesienia skargi do organu nadzorczego Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (art. 77 RODO) - w przypadku, gdy osoba uzna, iż przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO lub inne krajowe przepisy regulujące kwestię ochrony danych osobowych, obowiązujące w Rzeczypospolitej Polskiej.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament odwołań Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-767

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/05/2022